

## \\ \\ \\ P R E S S E M E L D U N G

### **MUSIKFESTUTT GART** bringt **Die Zaubernacht** Zweite Aufführung von Weills Kinderpantomime nach 88 Jahren

Mit einer ganz besonderen Entdeckung zum Thema der Nacht wartet das **MUSIKFESTUTT GART** am 2. September auf: Kurt Weills Kinderpantomime **Die Zaubernacht** wurde 1922 in Berlin uraufgeführt und wird jetzt in Stuttgart erneut auf die Bühne gebracht. **Die Zaubernacht** war Weills erste Theaterkomposition, die nie im Druck veröffentlicht wurde. In ihr wird entzückend und temporeich erzählt, wie eine Fee zur Mitternacht zwei Kinder verzaubert und alle Spielsachen in ihrem Zimmer zum Leben erweckt.

Das Aufführungsmaterial galt jahrzehntelang als verschollen, einzig ein unvollständiger Klavierauszug war noch verfügbar. Eine Rekonstruktion der Partitur nach diesem Klavierauszug wurde vor zehn Jahren von Meirion Bowen im Auftrag des WDR für die Musik Triennale Köln angefertigt und im Jahr 2000 erstmals in Köln aufgeführt. 2002 erschien Bowens Rekonstruktion auf CD. Eine von Milan Sládek choreographierte Bühnenversion auf der Basis der Bowen-Rekonstruktion kam 2003 in Dessau und Düsseldorf heraus und wurde 2004 in Essen wiederholt.

Inzwischen wissen wir jedoch, dass diese Rekonstruktion zwar klangschön ist, aber ein völlig falsches Klangbild wiedergibt. Denn 2005 wurde in einem Keller der Yale Universität das originale Berliner Aufführungsmaterial wiederentdeckt. 2008 brachte die Kurt Weill Foundation auf der Grundlage dieses Materials eine Partitur der Originalfassung heraus. Diese Fassung ist seit 1922 nicht mehr erklungen.

Die Bachakademie bringt nun das Werk zusammen mit dem Tanztheater Nina Kurzeja auf die Bühne des Theaterhauses – eine moderne und zugleich poetische Deutung des Stoffes für Kinder und für Erwachsene.



INTERNATIONALE  
**BACHAKADEMIE**  
STUTT GART

Stiftung bürgerlichen Rechts  
Pressekontakt

Claudia Brinker

Presse- & Öffentlichkeitsarbeit

Johann-Sebastian-Bach-Platz  
70178 Stuttgart

Telefon ■ 0711. 619 21 19

Telefax ■ 0711 619 21 51

[musikfest@bachakademie.de](mailto:musikfest@bachakademie.de)  
[www.bachakademie.de](http://www.bachakademie.de)

**OPHELIA-PR**  
Ulrike Wilckens

Lucile-Grahn-Str. 37  
81675 München

Telefon ■ 089. 45 72 61 53

Telefax ■ 089. 45 72 61 71

[letter@ophelias-pr.com](mailto:letter@ophelias-pr.com)

[www.ophelias-pr.com](http://www.ophelias-pr.com)

**Die Termine:**

14-16

Donnerstag, 2. September

Theaterhaus T2

13:00 \ \ 16:00 \ \ 19:00

Kurt Weill

Die Zaubernacht

Kinderpantomime in einem Akt

Nastasja Docalu, Sopran

Tanztheater Nina Kurzeja

Arte Ensemble Hannover